

F UghUhh. ' , VYf' ('A]`']cbYb'9i fc'D`i g'XUb_
ghUf_Yf'; Yk YfVYghYi Yf

8]Y' GhUXh'F UghUhh'j YfnY]W bYh'Y]bYb'i bYfk UfhYhYb
<Ui g\U`hgØVYfgW i gg'i bX'dfcZ]h]Yfh'ghUf_'j cb'XYf
; Yk YfVYghYi Yfž']bgVYgcbXYfY'Xi fW 'A YfWXYg!6Ybn"

F UghUhh. ':]bUbn]Y`Y'9fZc`[Y'i bX']\fY
6YXYi hi b['ZØf'X]Y'? ca a i bY

'8]Y' GhUXh'F UghUhh'dfÅgYbh]Yfh'g]W 'U_hi Y`'U'g'Z]bUbn]Y`Y
J cfnY][Y_ca a i bY" GhUhh'Y]bYg'[Yd`UbhYb'8YZ]n]hg'gW`]Y» h'XYf
<Ui g\U'h'a]h'Y]bYa 'D`i g'UVž'k Ug'k Y]hfY]W YbXY'dc'g]h]j Y'9ZY_hY
ZØf'X]Y`c_U'Y'; Ya Y]bgW UZh'i bX'ni _ØbZh][Y'žj Ygh]h]cbYb'\UVYb
_ØbbhY"

, VYffUgW YbXYg'K UW ghi a 'XYf
; Yk YfVYghYi Yf

'8Yf'<Ui dhZU_hcf'ZØf'XUg'i bYfk UfhYhY'D`i g']b'XYf
; Ya Y]bXY_UggY']gh'X]Y'; Yk YfVYghYi Yf"ž'X]YgYa 'ž\ f'fYW bYh
X]Y'?Åa a YfYfY]'a]h'9]bbU\ a Yb']b'<Ø\Y'j cb', ' 'A]`']cbYb'9i fcž
k Ug'XYi h]W'ØVYf'XYb'Ub[YghfYVhYb'* \$'A]`']cbYb'9i fc`]Y[h'"8Yf
5i hca cV]`YfghY`Yf'A YfWXYg!6Ybn'Ua 'GhUXhfUbX'gd]Y'h'\]Yf
Y]bY'YbhgW Y]XYbXY'Fc`Y'U'g'[fc» Yf'NU\ 'Yf"'8]YgY'9bhk]W`i b[
]gh'b]W h'bi f'Yfa i h][YbX'ZØf'X]Y' GhUXhž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y
UbgÅgg][Yb'I bhYfbY\ a Ybž'X]Y'j cb'Y]bYf'ghUV]'Yb'Z]bUbn]Y`Yb
@U[Y']b'F UghUhh'dfcZ]h]YfYb"

GhUXh\ Uh\ c\ Y`F ØW`U[Yb

''9]b`k Y]hYfYf`5gdY_hž`XYf`X]Y`k]fhgWk UZh`]Wk Y`GhUV`]hÀh`XYf`GhUXh
i bhYfa Ui Yfhž`g]bX`X]Y`F ØW`U[Yb``F UghUhh`j YfZØ[h`ØVYf
VYY]bXfi W_YbXY`%), `A]``]cbYb`9i fc`Ub``]ei]XYb`A]hhY`bž`X]Y`]b
j YfgWk]YXYbYb`: cfa Yb`Ub[Y`Y[hig]bX``8]YgY`; Y`XYf`Yfa Ò[`]Wk Yb
XYf`GhUXh`b]Wk h`bi f`Y]bY`[Yk]ggY`i bUV\Àb[][_Y]hž`gcbXYfb
Vf]b[Yb`Ui W`N]bgYb`]b < Ø\Y`j cb`%ž&`A]``]cbYb`9i fc`Y]bž`X]Y`X]Y
Z]bUbn]Y``Y`G]hi Uh]cb`k Y]hYf`ghÀf`_Yb``

? cghYbYfgdUfb]g`VY]`DYfgcbU`_cghYb

''`hYfYggUbhYfk Y]gY`k YfXYb`X]Y`DYfgcbU`_cghYb`]b`X]YgYa``š\`f
i a`%ž`A]``]cbYb`9i fc`i bhYfgWk]hhYb``8]Yg`]gh`XUfUi Z
ni fØW`ni ZØ\`fYbž`XUgg`a Y\`fYfY`GhY``Yb`i bVYgYhnh`V`]YVYb`cXYf
Yfgh`gdÀhYf`ja``š\`f`VYgYhnh`k YfXYb``8]YgY`9]bgdUfi b[Yb`hfU[Yb
ni gÀm`]Wk`ni`XYa`YfZfYi`]Wk Yb`6i X[Yh`VY]i bX`V]YhYb`XYf`GhUXh
X]Y`A Ò[`]Wk`_Y]hž`]b`UbXYfY`Dfc`Y`_hY`ni`]bj`Ygh]YfYb``

⇒bj`Ygh]h]cbYb`\]b`_Yb`\]bhYf\`Yf

''Hfchn`XYg`d cg]h]j Yb`Z]bUbn]Y``Yb`5i gV`]W`g`]gh`X]Y
⇒bj`Ygh]h]cbghÀh][`_Y]h]b`F UghUhh`]bg`GhcW`Yb`[YfUHYb``: Øf
6Ui a U» bU\`a Yb`ghY\`Yb`]b`X]YgYa``š\`f`]bg[YgUa`h`&+ž+`A]``]cbYb
9i fc`ni f`J YfZØ[i b[ž`XcWk`ja`YfghYb`< U`V`U\`f`Zcgg`YX][`]Wk`Y]b
6fi Wk hY`]j cb`ZØbZA]``]cbYb`9i fc``9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y
GhUXhj Yfk U`hi b[`X]YgY`A]hhY``bi hnyb`k]fX`i bX`cV`g]Y`]b`XYf
nk Y]hYb`š\`fYg\`À`zhY`Y]bYb`5i ZgWk`i b[`]b`XYb`⇒bj`Ygh]h]cbYb
Yf`YVYb`k]fX``

: Un]h.`9]bY`d cg]h]j Y`DYfgdY`_h]j Y`ZØf`F UghUhh

''`bg[YgUa`hinY][Yb`X]Y`Z]bUbn]Y``Yb`9fZc`[Y`XYf`GhUXh`F UghUhhž
XUgg`Y]bY`j YfUbhk`cfhi b[gj`c``Y`<Ui g\`U`hgZØ\`fi b[`i bX`Y]bY`ghUf`_Y
`c`_U`Y`K]fhgWk UZh`ni`Y]bYa`[Ygi`bXYb`:]bUbn`dc`ghYf`ZØ\`fYb
_ØbbYb``8]Yg`gWk UZh`7\`UbWk`b`ZØf`ni`_ØbZh][Y`⇒bj`Ygh]h]cbYb`i bX
j YfVYggYfh`X]Y`@YVYbgei`U`]hÀh`XYf`6Øf[Yf``8]Y`GhUXh`a`i gg`YXcWk

X]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'VY]'XYb' ðj Ygh]h]cbYb'Ub[Y\Ybž'i a' XUg
j c`Y'DchYbn]U`]\fYf'Z]bUbn]Y``Yb'FYggci fW' b'Ui gni gW' ÒdZYb''

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W' Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY